

Goedele — Halbjahrsverzeichnis — Deutsche Bücherei

Nr.	Werke	Deutsche Ausg.		Schulausgaben		Übersetzungen		Gesamt
		bis 1911	1912—29	bis 1911	1912—29	bis 1911	1912—29	
1	Gesammelte Werke	101	18	3	—	20	—	142
2	Götz v. Berlichingen	59	29	19	13	43	—	163
3	Egmont	64	13	16	12	39	—	144
4	Faust	167	101	12	9	370	Gesamt	659
5	Gedichte	107	31	32	11	148	Summe	329
6	Hermann u. Dorothea	158	33	64	27	159	Summe	441
7	Iphigenie	63	10	35	14	88	Summe	210
8	Aus meinem Leben	28	21	28	25	41	Summe	143
9	Leid. d. jung. Werther	72	19	—	3	191	Summe	285
10	Wilhelm Meister	33	4	2	—	53	Summe	92
11	Torquato Tasso	53	12	21	7	26	Summe	119
12	Wahlverwandtschaft	12	9	—	—	16	Summe	37
		917	300	232	121	1194	Summe	2764
		31,6%	10,3%	8%	4,2%	41,1%	4,8%	+140

die Ausgaben des Auslandes, die den deutschen Text mit fremdsprachigen Erläuterungen bringen. Ihre Ziffer fällt nicht sonderlich ins Gewicht. Die Untersuchung beschränkt sich auf 11 Hauptwerke Goethes sowie die Abteilung »Gesammelte Werke«. Zu beachten ist, daß das Resultat von vornherein zu ungünstigen der minderwichtigen Werke verschoben ist, einmal durch die Zählung der recht zahlreichen unveränderten Textabdrucke in Gruppe 1, zum anderen dadurch, daß nur die Ausgaben als Schulbücher gezählt wurden, die im Titel ausdrücklich den Hinweis »Zum Schulgebrauch« u. ä. führen.

Der Vergleich der beiden Zusammenstellungen erweist, daß von einer Vereinigung nur wesentlicher Ausgaben im Goetheband des Preußischen Gesamtkatalogs nicht wohl gesprochen werden kann. Im Gegenteil nimmt die minderwichtige Literatur in ihm einen größeren Raum ein, als ihr jene Stellen, die auf möglichste Vollständigkeit ausgehen, in ihrem Rahmen zugestehen. Bei Goedele finden wir 8 % Schulbücher und — leider! — Schulbuchauslagen, im Katalog der Deutschen Bücherei 4,2 % = 12,2 % der Gesamtzahl. Die Prozentzahl des Preußischen Gesamtkatalogs liegt beträchtlich höher, nämlich 11,2 % + 5,5 % = 16,7 %. Nicht schuldlos hieran ist der Mißstand, daß der Preußische Gesamtkatalog 11, 12, ja sogar 16 und 19mal dasselbe Schulbuch mit vollständiger Wiederholung des Titels bei jeder Auflage — eine belästigende Verschwendug von Arbeitskraft und Geld! — durch seine Spalten schleppft. Die Übersetzungen weisen das umgekehrte Bild auf. Während Goedele hier einen Prozentsatz von 41,1 % erreicht, bringt es der Preußische Gesamtkatalog nur auf 28,5 % für die gleiche Zeit.

Innerhalb der ersten Spalte »Deutsche Ausgaben ohne Schulbücher« konnte von mir wenigstens für einen Zeitabschnitt, nämlich die Jahre 1913—29, an Hand der Bestände der Deutschen Bücherei festgestellt werden, was nach Ausschaltung der unveränderten Textabdrucke im Goetheband des Preußischen Gesamtkatalogs an wesentlichen Ausgaben vorhanden und nicht vorhanden ist. Ein Mehr gegenüber der Deutschen Bücherei ergab sich nicht. Von den 331 Werken, die die Deutsche Bücherei mehr besitzt, die also im Preußischen Gesamtkatalog fehlen, zähle ich die m. G. wichtigsten hier auf.

Goethe, J. W. v.: Werke. [Auswahl.] Hrsg. v. Prof. Dr. Max Heder u. Prof. Dr. Hans Wahl. Mit e. Einleitung v. Hartwig Jeph. [10 Bde.] Bd. 1—10. Leipzig: J. A. Weber [1926].

Im G.-K. war als 7bändiges Werk 1921—24 ausgeführt.

Goethe, J. W. v.: Über Erziehung und Unterricht. [Werke, Aussa.] Bearb. v. Dr. Hermann Janzen. München-Leipzig: Otto Nemnich 1917 = Quellen zur Geschichte der Erziehung. Bd. 9.

Goethe, J. W. v.: Kleiner Streich des jungen Goethe. Lyrische Nachlese zu d. Gedichten aus d. übrigen Werken u. d. Briefen bis 1776. [Werke, Aussa.] Mit Hs. gedr. 1926. ([Hrsg.]: Max Rothe. [Nicht im Handel erhältl.] Neustadt a. Nisch 1926; W. Nemz.)

Goethe, J. W. v.: Goethe über sich selbst. [Werke, Aussa.] Hrsg. von Valerian Tornius. Berlin: Die Buchgemeinde 1928.

Goethe, J. W. v.: Briefe aus Italien an Frau v. Stein, Herzog Karl August u. Freunde in d. Heimat. Hrsg. v. Julius Vogel. 2. Aufl. Berlin: J. Vard 1929 = Hortus deliciarum. 7.

Im G.-K. nur die 1. Aufl. von 1907 nachgewiesen.

Goethe, J. W. v.: Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand. Ein Schauspiel 1773. (Mit getreuer Wiedergabe d. alten Textes hrsg. Textvergleichs- und Beschriftung.) Darmstadt: L. C. Wittich'sche Hofbuchdr. 1923.

Goethe, J. W. v.: Geschichte Gottfrieds von Berlichingen mit der eisernen Hand. Dramatisiert. (Die Ausg. folgt buchstabengetreu der Goetheschen Hs. vom J. 1773. [Gingdr.]) Bilder von Werner Schmidt. Leipzig: Insel-Verlag [1924].

Goethe, J. W. v.: Egmont 1929 = Nach d. Berliner Hs. von Geno Diemer hrsg. München: H. v. Weber [1929] = Druck für d. Hundert. 41.

Goethe, J. W. v.: Erwin und Elvire. Ein Schauspiel mit Gesang. Komp. v. Anna Amalia, Herzogin zu Sachsen-Weimar, 1776. Nach der in der Weimarer Landesbibliothek befindl. handschriftl. Partitur bearb. u. a. ersten Male hrsg. v. Max Friedländer. Leipzig: C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung 1921.

Goethe, J. W. v.: Faust. Der Tragödie Tl. 1 u. 2. Gingel. v. Hermann Lück. Mit Bildern von Bruno Hörrig. Leipzig: W. Vorngräber [1924] = Vorngräber's Monumental-Bücherei.

Goethe, J. W. v.: Gedichte. Mit 99 Abb. nach zeitgenössischen Vorlagen u. e. erl. Nachwort hrsg. v. Karl Hoppe. Ausgew. u. textlich nachgeprüft von Max Heder. [2 Bde.] Bd. 1, 2. Leipzig: J. A. Weber [1926].

Goethe, J. W. v.: Balladen. Mit 30 Radierungen von Sepp Frank. Berlin: [Gruppe] 1919.

Goethe, J. W. v.: Aus meinem Leben. Dichtung u. Wahrheit. Textlich nachgeprüft v. Max Heder. Leipzig: J. A. Weber [1920].
Goethe, J. W. v.: Die Leiden des jungen Werther. Mit Illustrationen von Daniel Chodowiecki. München: Weichmann 1920.
Goethe, J. W. v.: Halbsimile eines bisher ungedruckten Stammbuchblattes von J. W. v. Goethe, gewidmet den den Frankfurter Hauptversammlungen d. Gesellschaft d. Bibliophilen, d. Maximilian-Gesellschaft u. d. Gesellschaft Hessischer Buchfreunde erschienenen Mitgliedern von Paul und Olga Hirsch, Frankfurt a. M., den 10. Oct. 1920. [Privatdr.] o. D. (1920).
Goethe, J. W. v.: Tagebuch der italienischen Reise. Mit e. Nachwort u. Ann. hrsg. von Heinrich Schmidt, Jena. Mit einigen Bildern. Leipzig: A. Fromet 1925 = Kröner's Taschenausgabe. Bd. 45.

Bemerkenswert ist, daß sich unter den genannten Werken auch drei Drucke befinden, die den Verlagsort Berlin tragen. Berliner Drucke erwartet man aber, da sie der Ablieferungspflicht auf Grund des preußischen Pflichtexemplarzwanges unterliegen, unter allen Umständen im Preußischen Gesamtkatalog. Es sind dies jedoch nicht die einzigen Berliner Drucke, die fehlen; an weiteren seien noch genannt:

Goethe, J. W. v.: [Goethe: Albumblatt. Haff.] Den Damen des Berliner Bibliophilen-Abends zum 8. Febr. 1925 gewidmet von Dr. Elias Graesius. [b. i. Paul Otto, Berlin, 1925] = Graesius-Druck. 16.

Goethe, J. W. v.: Götz von Berlichingen. Ein Schauspiel. Mit Radierungen von Prof. Hugo Steiner-Prag, Leipzig. Berlin: Schneider [1924] = Das Drama. Bd. 4.

Goethe, J. W. v.: Eida. 7 Gedichte der Liebe. (VL: Lukas von Hofer.) [Nicht im Handel erhältl.] (Charlottenburg: Alfred Hoenne [1919].)

Goethe, J. W. v.: Neinete Ausgabe. (zu den vorstehenden 15 Ortg. Lith. hat Louis Corinth die entsprechenden Stellen aus d. Goetheschen Gedicht mit d. Hand gezeichnet u. geschm.) [Berlin:] Gurlitt (1921) = Die neuen Bilderbücher. Reihe 3, Bd. 6.

Berücksichtigt man, daß die Preußische Staatsbibliothek erst in den letzten vierzig Jahren beträchtliche Mittel für die Beschaffung nichtpreußischer Literatur aufwendet und der von mir verglichene Abschnitt in diese reichlicher dotierte Periode fällt, so wird man von den vorhergehenden mageren Jahren kaum ein günstigeres Resultat erwarten dürfen. Auf dem Gebiete der Erstausgaben scheint, wenn auch Bildern nachweisbar sind, eine gewisse Vollständigkeit erreicht zu sein. Dieses Gebiet hat wohl in erster Linie H. W. Eppelsheimer im Auge, wenn er in seiner Besprechung des Werkes im Centralblatt für Bibliotheks- und Archivwesen Jg. 40, 1932, Heft 6, Seite 302 ff. die Reichhaltigkeit des Kataloges rühmt. Er geht aber, offenbar Teilergebnisse verallgemeinernd, entschieden zu weit, wenn er sagt, daß »der Vergleich des Kataloges mit bewährten Hilfsmitteln der Goetheforschung eine erstaunliche Vollständigkeit alles Wesentlichen beweist«. Der Titelzahl wie dem Inhalt nach ist der Goetheband des Preußischen Gesamtkatalogs nur ein, wenn auch sehr beachtliches, Bruchstück eines Goethekatalogs.

Mir sind zwei Versuche bekannt, die mehr oder minder große Vollständigkeit des Schrifttums des Preußischen Gesamtkatalogs an Hand des gesamtdeutschen Besitzes nachzuprüfen^{a)}. Beide Versuche gingen von der Preußischen Staatsbibliothek selbst aus. Der erste wurde bald nach 1900 gemacht und betraf die Schriften Ernst Moritz Arndts. Über den Erfolg berichtet Paul Trommsdorff im Centralblatt für Bibliotheks- und Archivwesen 22 1905, 5. 27 ff. Ein Verzeichnis der im Preußischen Gesamtkatalog vertretenen Schriften Arndts wurde im Novemberheft des Jahrgang 21 des Centralblattes für Bibliotheks- und Archivwesen veröffentlicht und eine Bitte an die nicht an den Preußischen Gesamtkatalog angeschlossenen Bibliotheken gerichtet, diese Liste an Hand ihrer Bestände zu ergänzen. Von 80 Bibliotheken gingen daraufhin Meldungen ein. Insgesamt kamen 201 verschiedene Drucke zusammen, die allerdings immer noch kein vollständiges Bild der Schriften Arndts ergaben. 163 der Drucke entfielen auf preußische Bibliotheken, während 38 sich im Besitz außerpreußischer Bibliotheken befanden. Das Mehr der außerpreußischen Bibliotheken beträgt — angenommen, daß alle vorhandenen Schriften Arndts tatsächlich gemeldet wurden — 23,3%. Das Resultat befriedigte den Berichterstatter nicht. »Dabei handelt es sich um einen Schriftsteller, der an den Universitäten Greifswald und Bonn gelehrt

^{a)} Auch Vergleiche einzelner Abschnitte des Preußischen Gesamtkataloges mit den Katalogen anderer Bibliotheken liegen vor, doch ist ihre Zahl leider zu gering, um ein abgerundetes Bild zu ergeben. Der Vergleich des Buchstabens A des alphabetischen Kataloges der Königlichen (heute Königlichen) Bibliothek in Hannover mit dem entsprechenden Abschnitt des Gesamtkataloges ergab 24% Titel, die im Gesamtkatalog fehlten (vgl. Kunze im Centralblatt für Bibliotheks- und Archivwesen 26, 1909, S. 400). Der Vergleich des Abschnittes A bis Alberus mit dem Katalog der Universitätsbibliothek Leipzig brachte einen Zuwachs von 25% (Jahresbericht der Königlichen Bibliothek zu Berlin 1910/11, S. 52). Der Vergleich des Abschnittes Breit bis Bremi mit dem Katalog der Staatsbibliothek München ergab gegenüber den 604 Hauptzetteln des Gesamtkataloges ein Mehr von 159 neuen Titeln oder einen Zuwachs von 26% (vgl. Glauning im Zbl. f. Bw. 29, 1912, S. 351).